



Berna, 20 gennaio 2021

Destinatari:

- Partiti politici
- Associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna
- Associazioni mantello dell'economia
- Cerchie interessate

Revisione totale della legge federale concernente il sussidio alla Scuola cantonale di lingua francese in Berna; avvio della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

il 20 gennaio 2020 il Consiglio federale ha incaricato la Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI) di svolgere presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le cerchie interessate una procedura di consultazione sul progetto di revisione totale della legge federale concernente il sussidio alla Scuola cantonale di lingua francese in Berna (RS 411.3).

La consultazione si concluderà il **23 aprile 2021**.

La Confederazione sostiene finanziariamente la Scuola cantonale di lingua francese di Berna (ECLF) per consentire ai figli degli impiegati dell'Amministrazione federale e delle organizzazioni che rientrano nella sfera d'interesse della Confederazione di essere scolarizzati a Berna in francese.

Il sussidio si fonda sulla legge federale del 19 giugno 1981 concernente il sussidio alla Scuola cantonale di lingua francese in Berna (RS 411.3) e sull'omonima convenzione stipulata nel 1982 dal Consiglio federale e dal Cantone di Berna. Per rispondere ai requisiti in materia di sussidi è necessaria una revisione della legge del 1981 la quale, tra l'altro, si basa su un articolo costituzionale ormai abrogato. La presente revisione totale intende porre rimedio a questa situazione.

Vi invitiamo a esprimere un parere sul progetto.

I testi in consultazione possono essere scaricati al seguente indirizzo:
<https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Scaduto il termine di consultazione, i pareri pervenuti saranno pubblicati su Internet. Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri



in forma elettronica (**p.f. in versione Word e PDF**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

Isabelle.schenker@sbf.admin.ch

Per domande o chiarimenti potete rivolgervi alla signora Barbara Montereale (tel. 058 46 67934) o alla signora Isabelle Schenker (tel. 058 46 55186).

Ringraziandovi per la preziosa collaborazione, porgiamo distinti saluti.

Guy Parmelin
Presidente della Confederazione